

No es ya solamente en el cine y teatro o en los barrios de la ciudad donde la inmoralidad y hasta la pornografía brotan natural y profusamente ante la indiferencia social, sino que aquellas plagas corruptoras se han adueñado de casi toda la prensa diaria escrita. Podría sostenerse sin temores que el aumento de la inmoralidad cinematográfica y teatral, de las malas costumbres sociales, de la pornografía en suburbios, de la delincuencia en las gentes de humilde condición, es en gran parte efecto de las publicaciones cotidianas que los diarios estampan o difunden a todos los vientos, con la más inaudita desfachatez y sin el más mínimo rubor.

Resulta que esos diarios irresponsables escriben sus crónicas de sangre y de crimines con pretexto informativo y muchas veces alegando que se justifican para evitar la ola de inmoralidad, cuando precisamente lo que hacen es acrecentarla con la morbosidad de sus relatos y el malévoloc encanto de que los rodean. Se convierte así la prensa, que debe ser cátedra de moralidad, en foco de vicios y estímulo de delinquentes.

Un ilustre expositor contemporáneo decía sobre esto lo siguiente: "La apostasia, la delincuencia, el vicio, el escepticismo religioso, son la necesaria consecuencia de leer frecuentemente en los malos periódicos la apología del crimen, la justificación de las malas pasiones, la crónica y el anuncio de los espectáculos y actos obscenos, la negación o la burla de las creencias religiosas". Y añadía el mismo un poco más adelante este concepto que compartimos totalmente: "Desgraciadamente se requiere título para ser maestro de niños y no se necesita para ser maestro y director de la sociedad desde la cátedra del periodismo; se exigen cualidades de honestidad para ser juez, albacea, funcionario, militar, etc., y el expresidario, el canalla, el ignorante, pueden orientar la moral y la opinión públicas desde el periódico sin que exista ley que los incapacite".

Es más. El beodo, el individuo de costumbres licenciosas, el hombre de escabrosa vida privada, se sienten también con derecho para sentar cátedra de orientación moral, como si ello no exigiera primero el ejemplo personal de una vida austera para que las gentes la practicasen por la prédica del escritor que ajusta su vida personal a su vida de publicista. Nuestro Señor Jesucristo predicó su doctrina con sus obras antes que con sus palabras. Pero entre nosotros, como en todas partes, generalmente el periodista o escritor divorcia los principios que proclama de las obras que practica y las gentes se dejan conducir por su influencia y muchas veces se moldean por sus publicaciones.

Ultimamente el escándalo periodístico se ha hecho más notorio que antes, lo que revela el estado de descomposición moral en que vivimos. El amarillismo ha cobrado en cierta prensa un empuje inusitado para infortunio de la sociedad. No nos referimos exclusivamente a periódicos que por su inspiración ideológica están más inclinados a la perversión moral, sino también a diarios que por la decencia de que se ufanan, debían guardarse del escándalo que están dando a las gentes. Se rodea al suicida de todas las galas que la prensa puede concebir. La mujer en desgracia moral ocupa privilegiadamente las primeras páginas del periódico que refiere su licenciosa vida. El delincuente prófugo recibe la dignidad del clisé y es estimulado con las crónicas de sus aventuras malignas, de sus andanzas arriesgadas, de sus burlas a la autoridad que lo persigue. El rapto con todo su proceso y culminación es enaltecido con detalles, coloridos y dosis de humor, sin respetar siquiera el nombre de las personas. La riña bajísima de arrabal merece galeras de periódico. El homicidio o el asesinato se tratan sin límite de ninguna clase y con toda la sevicia y morbosidad que lo distinguieron, sin que la reserva sumaria impida a los que pudiéramos llamar "periodistas delincuentes", la publicación de todo lo que a la violación del orden jurídico y moral es alusivo.

Todos estos relatos y comentarios "son más nocivos que el hecho mismo que condenan, porque gracias a su relación "artística" y a la amplitud de sus detalles, determinan a los lectores predispuestos a la delincuencia muchos actos semejantes. De ahí esas oleadas de crimen que siguen a un homicidio horroroso, a un suicidio romántico, a una lascivia escandalosa". Lo dice un eminente sociólogo de nuestra época.

La irresponsabilidad moral ha llegado en muchos de nuestros periodistas a tal extremo, que ya no se respeta la vida íntima de las personas, aquella que el público no tiene por que saber a través de los diarios y que solamente a Dios pertenece juzgar. Estos periódicos que así proceden escalan las conciencias y los fueros privados y personalísimos del individuo como si fueran ladrones que a la sombra de la noche asaltan al desposeído.

"Como el tabernero que trabaja ofreciendo a los viciosos la ocasión de delinquir; como el empresario teatral de los malos barrios que aun contra sus deseos es compelido a poner en cartel las revistas pornográficas, porque el público que paga así lo exige, del mismo modo el periodismo es arrastrado a la crónica escandalosa, a la chismografía literaria y noticiosa, al anuncio de espectáculos inmorales, al comentario de futilidades o de sucesos torpes que la caridad o la prudencia mandan callar". Así opina un notable periodista católico de nuestros días.

En todas estas desviaciones del periodismo se advierte como causa fundamental la de la falta de caridad. "El espíritu del cristianismo es espíritu de fuerza y de amor", dice San Pablo. Y en el periodista, llamado a conducir y a orientar, ese espíritu es esencial, so pena de que se desvirtúe su noble misión y de que la sociedad padezca las consecuencias. Quien no tenga la virtud suprema de la caridad no puede ser en verdad periodista caballero.

Seguiremos luchando contra el amarillismo de la prensa. Por lo pronto esto debe convencer a la sociedad de la inmensa falta que hace un diario católico, muro contra el escándalo social y cátedra eficiente de verdad y de bien.

JIRA APOSTOLICA DE MONS. SANABRIA, POR EL CANTON DE OSA

El lunes en la mañana partió para el cantón de Osa el señor Obispo de Alajuela, Monseñor Sanabria, a quien acompaña el señor presbítero don Benjamín Núñez, Coadjutor de la Parroquia de Heredia.

Su Excelencia el Obispo, ha querido visitar la extensa región del sur, que cae dentro de su jurisdicción y la cual carece en mucho de asistencia pastoral, pues bien sabido es que el número de sacerdotes de aquella diócesis es muy reducido, mal de que se lamenta Monseñor en su primera pastoral, que acabamos de publicar.

Justo es hacer ver la pastora-ción que en esa apartada región han hecho los misioneros Padres Paulinos, cuyo celo evangélico ha sido motivo de páginas

poco olvidar a los reverendos Padres Capuchinos, que internados en los extremos de la patria, con no menor laudable empeño, han mantenido viva la luz del Evangelio. Pero, los operarios son pocos y, en cambio, la mies ahí es inmensa.

El señor Obispo visitará, en cuanto pueda, cada uno de los pueblos, caseríos o rancherías de la región sureña y tratará de remediar sus grandes necesidades en el orden espiritual y aun material, pues bien se ha dicho con razón sobrada, que la Iglesia, es fuerza de civilización incomparable.

La jira apostólica de Monseñor durará hasta el próximo 4 de julio.

Hacemos votos porque la felicidad corone en todo sentido el

Dos fotografías del Congreso Eucarístico reciente, celebrado en Budapest, Hungría. En la parte superior la llegada del Delegado Pontificio, el Eminentísimo Cardenal Pacelli, a la capital danubiana. Y en la parte superior el mismo Cardenal acompañado del Regente de Hungría, Almirante Hornthy, escucha la bienvenida que le dirige el Mayor de Budapest, Monsieur Szenedy.



La voz de su santidad Reverendísimos hermanos: Queridos hijos.

En este momento que Nos presenté para poder hablar con vosotros—mediante esta invención magnífica que se llama la Radio—como que todos estuviérais presentes, y con este amor paterno que puede eliminar las distancias, tenemos el deseo de volver a la Capital de Hungría, de veras, hace muchos años, visitamos Budapest una vez admirando allá la fe tradicional y activísima de los húngaros.

Aun ahora nos mueve este recuerdo, aun después de tantos años, este recuerdo renace en Nosotros y de una manera excepcional Nos inspira una profundísima admiración.

Vemos todavía en nuestra

alma la estatua equestre de San Esteban, el Rey Apostólico que se halla en la Bastión de Pescadores. Lé vemos todavía, a El que está implorando para su nación la bendición eterna, vigilando sobre ella, defendiéndola, dominándola y procurándole la salvación. Oímos a este San Esteban que ofreció su país a la protección de San Pedro, que siempre vive en sus sucesores, no aceptando el poder real más que de El.

Recordamos el joven San Emerigo Imre, su hijo que partió si joven para el país eter-

no, recordamos su vida casta y llena de piedad, y como lo hicimos en el año 1930, aniversario de 900 años de su muerte, lo hacemos de nuevo ahora: dando su ejemplo a la juventud católica del mundo. A. Ap. Sed. 1930, pp. 328-390. Además recordamos muchos de vuestra nación, que—para no mencionar que Santa Elisabeta y el rey San Ladislao—fortificados por las virtudes evangélicas, mostraron y defendieron La Hungría como el baluarte de la cristiandad, contra

(PASA a la pág. 4.)

2.500 obreros se darán cita en el taller de Obras Públicas para celebrar los festejos patronales del Sagrado Corazón de Jesús

Desde hace varios años, los trabajadores del taller de Obras Públicas vienen celebrando en el mes de junio, la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.

Tienen ellos una hermosa capilla en aquella gran casa del trabajo y es notorio, entre los centenares de obreros que ahí trabajan, —entendidos los que trabajan en diferentes oficios y secciones de la Empresa— la solicitud, el amor que ponen para la gran fiesta al Delfico Corazón de Jesús.

Los días sábado y domingo venideros han sido los escogidos este año, para tributar el homenaje de adoración a Jesucristo, Redentor del género humano y, al efecto, habrá solemnes festejos religiosos en tales días, conforme al programa que circula.

Adelantamos el dato de que, por la tarde del sábado, a las siete de la noche, dirigirá su autorizada palabra más o menos a 2.500 obreros, el dominico Fray Angel Terrazas, quien ver-

sará sobre este importante tema: La Iglesia y el Obrero.

El domingo habrá misa para los trabajadores a las 9 de la mañana, en la que predicará Fray Agustín Losada; y por la noche de este día, a las 7.30, volverá a dirigir su palabra a los trabajadores Fray Angel Terrazas, abordando este importante tema: La Iglesia y el Trabajo.

Excitamos muy atentamente a nuestros trabajadores para que, en cuanto puedan y aun si menester fuera con sacrificio, asistan a los grandes festejos de Obras Públicas los días indicados, a sabiendas de que sólo obtendremos la deseada paz social y resuelta de una vez por todas la tremenda cuestión social, cuando con Jesús Obrero, imitemos su vida y nos pongamos a ejecutar su obra de caridad y de justicia, despojando aun el trabajo de su laicismo cruel, por que no es una mercancía, sino que él tiene derechos de que goza la misma personalidad humana.

El proyecto de cooperación para el desarrollo de las industrias se tramitará en las ordinarias

Está presentado dictamen favorable y el asunto se considera de importancia

Como saben nuestros lectores, en la legislación ordinaria anterior fue presentado al congreso un proyecto para una cooperación del Estado en el desarrollo de las diversas industrias.

El proyecto, del señor diputado don Alfredo Volio Mata, quedó pendiente de tramitación en dicha legislación, y ahora se trata de tramitarlo en vista de su importancia.

Para tal objeto se formulará la correspondiente gestión ante el congreso por parte de un grupo de industriales, y los autores del proyecto están de acuerdo.

De lo que se trata es que las disposiciones del mismo entren a surtir efectos pues se estima que la legislación que se propone es de beneficiar a la industria y el resultado de las actividades...

ANTE EL CONGRESO FORMAL GESTIÓN PARA MORATORIA DE LAS DEUDAS DE PRESTAMOS AGRICOLAS

Agricultores de casi todo el país se unen al movimiento de los de Turrialba

Concurrirán a una reunión con vocados para tal objeto los secretarios de fomento y de hacienda así como gran número de señores diputados

El domingo próximo se celebrará en esta capital una asamblea de agricultores, especialmente cafetaleros, que tiene por objeto gestionar una moratoria de cinco años para la atención de las deudas con los bancos del estado por conceptos de préstamos para las diversas actividades de la agricultura.

La gestión ha sido impulsada por los cafetaleros de la región de Turrialba y se ha invitado a ella a cafetaleros de las provincias centrales con el objeto de que así el

movimiento tome mayor fuerza y la gestión surta mejores efectos al ser sometida a la consideración del Poder Ejecutivo y del Congreso.

Se tratará de que concurren a la reunión los señores secretarios de fomento y de hacienda así como varios señores diputados, algunos de ellos que han manifestado estar de acuerdo con la gestión referida pues consideran de justicia esa petición que llevan a cabo los señores cafetaleros de la república.

Nuevas siembras de hule en las regiones del Atlántico

Se propone llevarlas a cabo la compañía explotadora de esa industria

PARA TAL OBJETO HAN SIDO ACONDICIONADOS TERRENOS Y SE CUENTA CON SEMILLA DE BUENA CALIDAD

La compañía explotadora de la industria del hule, se propone realizar nuevas siembras de ese producto en las regiones del Atlántico que tiene destinadas para tal objeto.

De acuerdo con esos propósitos han sido acondicionados los terrenos necesarios y al mismo tiempo se ha traído muy buena calidad de semilla para esas plantaciones.

En su informe oficial al gobierno, la compañía ha hecho ver lo que significa la intensificación de actividades...

han hecho en dichas regiones.

Pero el objeto es intensificar esos trabajos y así se le ha notificado al gobierno al darle un completo informe sobre las diversas actividades que en gran escala está desarrollando para aumentar esa industria.

HENDAYA.—El general Quiroga del Llano, comandando ejército de Andalucía, continúa su ofensiva, cuyo objeto es eliminar un saliente en la frontera portuguesa que amenaza las comunicaciones nacionales...

AGRADECIMIENTO

Después de haber sufrido durante 40 años de tenaz y cruel enfermedad, y después de haber consultado los más eminentes médicos y cirujanos del país...

RAFAEL VARGAS QUIROS. San Juan de Tibás, Mayo de 1938.

ILUSTRE PERSONALIDAD ECLESIASTICA ENTRE NOSOTROS

En via de salud ha llegado a Costa Rica Mons. Dr. don Joaquin Garcia Benitez, Obispo de Sta. Marta, Colombia



Por el avión regular de la P.A.A. arribó a esta capital su Excelencia Reverendísima Mons. Dr. don Joaquin Garcia Benitez, Obispo de la ciudad de Santa Marta, República de Colombia...

Viene el ilustre Prelado colombiano para someterse a una operación de la vista que le practicará el distinguido médico oculista, cuya fama traspasa las fronteras...

DOMINGO, 26: FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

El próximo domingo, 26 de junio, se celebrará con la acostumbrada solemnidad, la Fiesta de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en la Capilla del Seminario...

Bendición solemne, con su Divina Majestad, a las 6.40. Se hace especial invitación para estos cultos, a los fieles devotos de Nuestra Señora...

SOLEMNE HORA SANTA EN LA SANTA IGLESIA METROPOLITANA

La Hora Santa, de hoy jueves 23 del corriente, será aplicada como recuerdo piadoso a los desaparecidos del AVION TI 13

Durante la hora de oración, de 3 a 4 se pedirá al Corazón de Jesús, por esos nuestros hermanos, con la esperanza cristiana de que, si Dios lo permite, volverán al seno de sus hogares, sanos y salvos.

De los Estados Unidos

Procedente de la gran nación del Norte ha llegado a pasar sus vacaciones de estudiante al lado de los suyos la estimada señorita Hortensia Quesada Bonilla.

LA EPOCA le da su más cálida bienvenida, augurándole una feliz estada.

Sentido Fallecimiento

Ha desaparecido uno de nuestros más ilustres varones: don Alberto Jiménez Rojas. Perteneció a esa casta de hombres sin tacha que fortificaron la vida republicana...

Al deplorar sentidamente este infausto acontecimiento, enviamos nuestra sincera palabra de pésame a todos sus

deudos y de modo muy especial al General don José María Pinaud, doña América Jiménez de Pinaud e hijos.

Duelo en Desamparados

La ciudad de Desamparados ha sido conmovida por un profundo pesar: la desaparición de la ameritada dama doña Magdalena Chacón vda. de Monge, ampliamente conocida en los círculos sociales de la capital...

En esta triste hora enviamos nuestra palabra a la señorita Mariquita Monge Chacón, Sacristana, Mayor de la parroquia desamparadense, a don Luis Monge y señora, hijos todos de doña Magdalena; asimismo a los demás deudos, y rogamos por la bienaventuranza eterna de su alma.

NUEVO INGENIERO CIVIL

Nos complacemos en comunicar el triunfo que acaba de obtener en los Estados Unidos el joven don Claudio Vieta Rodríguez, al merecer su título de ingeniero civil en la Universidad de Ohio.

El señor Vieta Rodríguez es hijo de nuestro estimable amigo don José Angel Vieta y de su apreciable señora esposa doña Julia Rodríguez de Vieta, residentes en Granadilla de Curridabat actualmente, después de permanecer por 12 años consecutivos en Nueva York.

El ingeniero civil señor Vieta permanecerá dos años más en Estados Unidos haciendo

su práctica legal y luego vendrá a radicarse entre nosotros. Vaya para el aventajado señor Vieta nuestras más sinceras congratulaciones que hacemos extensivas a sus señores padres, deseándole muchos triunfos en su profesión.

¡SEÑORITA!

¿Se le quebró el tacón de su zapatillo? Mándelo a la zapatería Pineda, frente al Teatro Adela o a su casa enviamos por el Teléfono 4624.

Dolor de cabeza? Pastillas Orientales De venta en todas partes

El Colegio Seminario ha celebrado con gran regocijo la fiesta onomástica de señor rector

Entre las fiestas del año, que con mayor pompa celebra el Colegio Seminario, está la del señor Rector, en su día onomástico.

El presbítero doctor don José Ohlemüller celebra naturalmente el día de su santo el 19 de marzo, pero ha querido, como un homenaje al gran modelo de la juventud, San Luis Gonzaga y por llevar también este nombre, celebrar propiamente su día natalicio el 21 de junio...

Desde el lunes, pues, los centenares de muchachos que se educan en el Seminario han estado de fiesta. Ese día, se efectuó una hermosa velada, en el gran salón de actos, habiéndola presidido el Excmo. señor Arzobispo, el propio señor Rector y el Pro Visitador, Rvdo. Padre Trapp C. M. Algunos cuantos caballeros y damas, como invitados especiales, concurrieron a la fiesta.

Hubo música, de piano, ejecutando el Rvdo. Padre Mahler y el maestro don Jimmy Fonseca, orquesta, en la que tomaron parte varios profesores, al interpretar maravillosamente: "La llamada del indio".

Ofreció la fiesta el joven estudiante del IV año, A. Zamora. Numerosos estudiantes tuvieron a su cargo bellas declamaciones, que el público aplaudió con entusiasmo.

Fueron puestos en escena, primero un sainete, en un acto, titulado: "Timidito y Francón", en el que participaron los jóvenes: F. Trejos, H. Carranza, H. Reuber, Ed. Sáenz y Enrique Ortiz y después de un intervalo lleno de poesía y de música, sube a las tablas el juguete detectivesco: "El Detective Man The Con, que hizo reír por torrentes. Participan ahí con sin igual acierto los estudiantes: A. Dobles, C. Surroca, M. Quirós, H. Dutari, C. Meza, M. Varela y M. González. El público premia con largos aplausos la actuación de estos pequeños grandes artistas.

A las 9 de la noche había terminado el acto.

Llevamos una felicitación muy sincera para el Rvdo. Padre Kullman, por ser él el organizador de estos cuadros, que saben despertar una correntada de vida, provocando la risa sugestiva, entre motivos de edificantes pasatiempos.

El martes se sucedieron durante el día otros agasajos y ayer miércoles, todos los estudiantes fueron de paseo al campo con sus profesores.

Para todos los jóvenes del Seminario que actuaron tan acertadamente en el festival del señor Rector, vaya nuestra enhorabuena y crean que opt'ellos celebramos nosotros también el día del señor Rector, a quien Dios conserve.

¿QUE PASA EN ESPAÑA?

por Constantino Bayle.

LECTOR, TOMA LEE...

El "caso de España" atrae los ojos del mundo, aun los que quieren cerrarse: el fulgor de los incendios y el estampido del cañón, cuando tienen la intensidad trágica que aquí palpamos, pasan las fronteras más altas y repercuten en los confines más lejanos. Y no es sólo la curiosidad ávida de noticias: no acaece como en otras guerras, acaso de más resonante estruendo militar, v. gr., la ruso-japonesa en los comienzos del siglo; acaso de más aparente urdimbre internacional, como las del Manchukuo; hay algo en la guerra española que parece de casa en todas partes, que sacude las fibras de todo corazón, como si recelara, quizás inconscientemente, que el resultado de los combates librados en los frondosos montes de Vizcaya o en las resacas llanuras que rodean Madrid, ha de ser de vital interés para cada cual.

Guerra civil la nuestra con visos, o mejor, con alma, de contienda de pueblos y razas: guerra dura, con los odios de las guerras religiosas y con los refinamientos salvajes de crueldad sin par entre las luchas de caribes y mohanes. Guerra de que no saldrán vencedores y vencidos, porque han de desaparecer los partidos vencidos: guerra de verdugos y mártires, mezcla de catacumbas y Cruzadas, por un lado; de Diocleciana y Saladinos, por otro; guerra que igual no ha contemplado la Historia; dos civilizaciones trabadas a vida o muerte; y no dos religiones, sino la Religión y el ateísmo, los vasallos de Dios y de Cristo Rey y los que ponen por encima de sus

banderas, por encima de la hoz y el martillo, el postulado SIN DIOS Y CONTRA DIOS: en el mundo espiritual, las dos máximas afirmaciones contra las negaciones absolutas: el ser contra el NO ser.

Exageración del ardiente temperamento español, que pretende dar esa amplitud desafiada a una de tantas luchas ácter? ¿Eso de convertir en Cruzada un vulgar pronunciamiento militar! ¿Eso de que el mundo haya de creer asunto trascendente una de tantas cuarteladas por el estilo de las que empezaron en vida de Fernando VII, se continuaron en el reinado de Isabel II y se repitieron al subir la Dictadura de Primo de Rivera! ¿Fanfarronería española!

Ese es el sentir de muchos; lo hemos oído en Francia y en Bélgica; lo repiten periódicos ingleses, y hasta italianos: a lo menos, a los principios, sólo entre nosotros se vio con luz meridiana la verdad. Los acontecimientos posteriores le van desvelando y hoy se abre paso entre quienes le ofrecen sus ojos no empañados.

El día de Navidad (1936) los obispos belgas, presididos por el cardenal de Malinas, escribían a los católicos de los Países Bajos:

"Todas las provincias (de España) donde reina el comunismo, las avasalla una orgía infernal de incendios de iglesias y conventos, asesinatos de obispos, sacerdotes, religiosos y religiosas, de exterminio implacable de personas y cosas que representan la Religión. ¡Inclinémonos respetuosamente ante esas nobles víctimas del odio satánico!"

(Continuará).

CENSURA DE PELICULAS

Clase A.I.—BUENAS

- Alta tensión, Afior sin ley, En el viejo Chicago, Héroes del Oeste, Idilio de un rebelde, el Lancero espía, el Loca por la música, Nación en marcha, una Primera dama, la Ultimo de los Mohicanos, el Venganza de la muñeca, la Viaje al paraíso, un Vuelta del ruseñor, la Yanqui en Oxford, un

Clase A-II.—SOLO PARA PERSONAS MAYORES

- Alma Jarocho, Amor de un extraño, el Aventuras del Capitán Ricks, las Boda en Waikiki, Irmen de la Universidad, el Derecho a la vida, el Inanciero sin dinero, lasacias, Mr. Moto, Guerra a muerte, Honradez es un estorbo, la Marino romántico, es

- No basta ser madre, Pasión salvaje, Paso a la juventud, Pobre millonario, el Puente Alsiná, San Quintín, Tifón, Tormenta sin nubes, Ultima jugada

Clase B. no recomendables

- A la orilla de un palmar, Fra Diavolo, Hijo de Ali Babá, el Hombres sin miedo, Huracán, Juventud, música y alegría, Ladrón encantador, el Mujer del futuro, la Secuestro afortunado, Zandunga, la

Clase C.—PROHIBIDAS

- Bateleros del Volga, los Besos brujos, Gavilán, el Maniquí, Segunda luna de miel, Sirena del puerto, Yoshiwara

## Matrimonios por Interés

De R. MONTEMAYOR

No hace todavía mucho tiempo que cuando en los diarios aparecía la noticia de un joven adinerado que contraería matrimonio con una chica sin posición social ni pecuniaria, se la calificaba de boda novelesca. Si era la novia quien se disponía a consagrar sus amores y realizar su santa voluntad casándose con un joven sin recursos, pero laborioso e inteligente, entonces era considerado como un síntoma de pérdida de juicio.

Hoy día, felizmente, ya la frecuencia con que se producen casos como los relatados ha hecho que no se les asigne tanta importancia y trascendencia, aunque suscitan toda suerte de comentarios, malévolos o benignos, según el grado de prejuicios del glosante.

Asusta pensar qué sería de los millonarios y millonarias, si por fuerza hubieran de casarse con sus iguales, condenándose a celibato perpetuo en nombre de la bolsa de oro. Ya es bastante peligroso el acercarse hoy a una chica sabiendo que ésta posee fortuna, porque no tardarán en tildarlo a uno de cazador de dotes. El amor no cuenta para los comentaristas. Si es una joven la que se empeña en aceptar a un candidato humilde se le acusa de liviandad. Si el joven tiene una posición sólida y se acerca a una niña de nivel inferior, se entra a recelar de la sinceridad de intenciones del candidato, arguyéndose que pretende le hagan caso sólo porque tiene dinero y cree que su caudal es la llave que le abre todas las puertas.

En un ambiente de recelo mutuo, como el nuestro, donde antes de ganarse un joven la confianza de una chica debe pasar por un periodo de prueba más o menos severo, aun quedan, indudablemente, resabios de viejas costumbres y ciertos padres casi se atreven a casar a sus hijos desde la cuna, imponiendo un signo de interés material a la unión, omitiendo los dictados del corazón y la libertad de escoger para compañero de toda una vida a quien se desee o agrade.

El hecho de que tantos matrimonios fracasan o luchan contra hostilidades sordas, nace en un 80 por ciento de los casos de presiones ajenas, de bodas efectuadas por despecho, para vengar un agravio, por desquite, teniendo origen el 20 por ciento restante en la incompatibilidad de caracteres o en la incomprensión mutua de los esposos.

Para salvar ese escollo, las personas escrupulosas tienen siempre a mano una excelente piedra de toque, que es preguntarse si aceptarían al novio o novia con quien van a casarse si por casualidad no fuesen due-

ños de la posición social que revelan. Siendo la respuesta afirmativa no hay duda de que la pureza del amor y su intensidad predominan. Si la contestación es negativa y van al altar a sellar esa hipocresía, entonces sí que la boda puede calificarse de interesada y merece el que cometiere tal hecho innoble la sola pena de ser infeliz en la nueva vida a que entra con pie falso preconcebidamente. Después hay ciertos hombres que imputan a la mujer coquetismos, desamor, cuando ellos fueron al casamiento sólo atraídos por el señuelo de una renta próxima y de un buen pasar sin preocupaciones o para satisfacción de sus ansias de divertirse con prescindencia de la esposa.

Este proceder es tan incorrecto como fuera de lugar el obligar a una hija a que acepte un novio que no le es simpático por el sólo hecho de que es negociante, o rentista, o profesional de brillante porvenir, labrando con tales acciones, no la desventura de la persona a quien se desea favorecer, sino

destruyendo caras ilusiones que son las que llevan al matrimonio la felicidad y la armonía, pues con estas uniones forzadas, concebidas egoístamente, también se infiere un grave daño hasta a los hijos que pudieren nacer de ese enlace, ya que se verán obligados a vivir una existencia triste intimamente, por más dorada que parezca en lo exterior. Los grandes dolores son los que más se callan y ocultan. Quizá en esto radique el secreto de tantos silencios elocuentes, de tantas palabras sueltas que simulan afecto con amargura.

Y volviendo a los casamientos entre gentes de esferas opuestas, como buena muestra de que el siglo ha anulado todos los prejuicios, nos hallamos con las bodas de algunos príncipes que ya no se fijan en el color de la sangre, ni en el lustre de los apellidos.

(Tomado de RELIGION, Caracas, Venezuela).

### VENTA DE UNA HERMOSA FINCA

Se vende una finca de 40 manzanas cultivada, en su mayor parte de caña, con un buen trapiche, modernamente instalado, a 15 minutos del centro de Alajuela, por carretera pavimentada.

Informes en esta Administración

### ENVIO PARA "LA EPOCA"

## En Pro de la Prensa Católica

Tiene Costa Rica varias publicaciones de prensa, todas dirigidas por personas inteligentes y muy preparadas para tal efecto. Todos estos periodistas, amarillos en su mayoría, tienen sus amigos o sea sus suscriptores, puesto que llevan toda clase de intereses.

Entre todos estos periódicos, tenemos, gracias a Dios, unos cuantos de carácter netamente católico. Pero por mala suerte, vemos que la mayoría de las publicaciones son dignas de toda reprobación, ya sea por sus escritos inmorales, o en contra de la religión y de los sacerdotes o ya por sus grabados profundamente vergonzante a los ojos de las personas cuyo pudor no ha sido destruido por la cizaña del demonio.

No se comprende cómo Costa Rica siendo el 99 por ciento católica, mira con buenos ojos y acogen periódicos cuya lectura es en su fondo pecaminosa. Bien puede decirse que la mayor parte de los perversos lo son por la mala lectura: periódicos, revistas, novelas, etc. El demonio se vale en su astucia por medio de los autores de

tales escritos para llevarse las almas al infierno. Una mala lectura en un corazón débil, hace la misma mella que un clavo al clavarse y ser extraído nuevamente. Cuántas almas arderán en el infierno! Desgraciadamente, Costa Rica está ciega a no ver el mal que está haciendo la mala prensa ya que por su libertad se da a la tarea de corromper tantos corazones. Lo raro es que siendo tan lectora la gente de Costa Rica, reprochen el mejor de los periódicos, cual es el periódico católico, cuyas lecturas son sanas en todos sus aspectos, aun cuando sus intereses no sean sólo de Religión.

¿A quién se debe la caída "El Correo Nacional" que todos conocieron? Sería, acaso que las personas que lo dirigían no lo sabían hacer? No! Conocemos la cultura y disposición de ellas para hacerlo, pero los católicos carecieron de voluntad y cariño a sus esfuerzos. Los mismos católicos de Costa Rica son culpables de la muerte del citado periódico; sobre sus hombros pesa.

Los empresarios de esta publicación llegaron a perder la enorme suma de seis mil colones anuales y sólo vio el periódico tres años. Dieciocho mil colones perdidos...! Qué vergüenza para Costa Rica delante de Dios!

Ahora tenemos los costarricenses un nuevo periódico católico que desde su fundación ha venido siendo el prestigio de su digno Director, don Guillermo Angulo, no sólo dentro, sino fuera del país, es LA EPOCA, bisemanario esperado son sorpresa agradable por lo selecto de sus lecturas.

Quiera Dios no caiga y ello impedirá aquellas personas que se llaman católicos de Costa Rica. La cantidad mensual que se paga no es capaz de empobrecer a ningún costarricense. Cuántas veces gastamos más de un colón en cosas innecesarias que no nos dan ningún provecho y para el periódico católico siempre hay mezquindad.

### F.E.T. y de las J.O.N.S. reanuda sus transmisiones

La Falange Española Tradicionalista de Costa Rica hace algunos meses verificó un ciclo de transmisiones por la radio para dar a conocer los fines de la doctrina Falangista y para contrarrestar las patrañas rojas que desfiguraban la verdad de la causa nacionalista. Ahora, dicha organización ha reanudado esas transmisiones desde la Estación España, que trabaja en una frecuencia de 1070 kc. en onda corta y 3500 kc. en onda larga, los miércoles de 8 a 9 de la noche. Ponemos esto en conocimiento de todas aquellas personas afectas o simpatizantes al movimiento redentor español, para que escuchen la voz de la nueva España a través de Falange, representativa genuina de la madre patria.

## Al Margen de la Vida Diaria

(Por Franklin Monestel V.)

### POE LA MORAL Y BIENESTAR DE LOS HOGARES

Numerosas son ya las quejas que se oyen sobre varios juegos que como el dominó, naipes y otros más, están dando al traste con la moral de los pueblos, de los hogares y llevando a la miseria a las familias. Y no solamente por esas quejas que hemos recibido, sino y ante todo, porque nos consta ya que precisamente el cantón donde radicamos es uno de los más invadidos por esa clase de juegos de explotación, pedimos respetuosamente a quien corresponda, terminar con ese espectáculo vulgar que sólo sirve para rebajar el nivel cultural de los pueblos y para el azote y disociación de los hogares.

Da pena ver cómo se llenan esos sitios de jugadores que se infestan en el vicio y que, olvidándose de que tienen hijos y esposas, malgastan su dinero sin acordarse de que en sus casas hay bocas que llenar. Por eso esperamos ser oídos y por lo que a nuestro pueblo se refiere, bien haría la Municipalidad y la autoridad, en prohibir esas vagabunderías, semilleros de vicios y de malos hábitos.

### EL CINCUENTENARIO DEL COLEGIO DE SENORITAS

El Colegio Superior de Señoritas se prepara para celebrar

dignamente el Cincuentenario de su fundación y al efecto, han circulado ya las invitaciones y se han nombrado los comités organizadores. Por los preparativos que se realizan, los actos prometen estar muy lucidos y en ello vienen empeñados el señor Director de la Institución, profesor don Salvador Umaña y sus colaboradores.

Como de acuerdo con lo especificado en las invitaciones, se aceptan sugerencias, nos parece que una nota simpática sería — si es que todavía existen — sentar en sitio especial a los primeros bachilleres y profesores de ese centro y que alguien se encargue de su presentación. Por lo demás, sólo auguramos el mayor éxito a quienes vienen empeñados en la organización de los actos que se desarrollarán en el Cincuentenario.

### COMUNICACION QUE AGEADECEMOS

Queremos agradecer por este medio las frases cordiales de estímulo que a raíz de nuestra modesta campaña en pro de La Cruz Roja Auxiliar de La Unión, nos obsequia el señor Oficial Mayor de La Cruz Roja Costarricense, caballero don Elías Calderón.

Creámos que de nuestra parte, nos esforzaremos cada vez más por servir mejor a la noble institución de La Cruz Roja, ya que ese es deber de todos los costarricenses.

## VIBRACIONES DE TRES RIOS

### FASEO A CORONADO

En días pasados asistieron al San Isidro de Coronado un grupo de personas del lugar, disfrutando de un agradable día campestre en regiones isidreñas. Entre los asistentes se nos dio la siguiente lista: Odalía, Clemencia y Dinorah Arias; Esperanza Vargas Herrán, Zoraida y Elia Barrientos, Emilia Fonseca, Esperanza y Betty Muñoz; señores: Julio Rojas, Francisco Vargas, Remberto Muñoz, Reinaldo Arias y otros más.

SE VENDE máquina de escribir REMINGTON, en perfecto buen estado y precio de ocasión. Librería LA EPOCA.

### RESTABLECIDA

En días pasados estuvo un tanto indispueta la señora doña Elena Coto de Sanabria. Se encuentra ya restablecida, lo que celebramos.

### LOS CAMPEONES ESCOLARES

En los eventos de atletismo verificados entre escolares, se clasificaron como campeones los alumnos Manuel Mariano Sanabria, Anco Marcio Vargas y Francisco Conejo, a quienes felicitamos.

### VACACIONES

Se hallan en vacaciones las estudiantes Florita Cantillan, Noemí Mezerville y Margarita Bazo, quienes estudian en el Colegio de Sión.

### INFORMADOR.

### LA EPOCA

Sale los Jueves y los Domingos  
Suscripción mensual: € 1.00  
Oficinas frente a "La Tribuna"  
Teléfono 4062  
Apartado 1031  
GUILLERMO ANGULO  
Director:



El signo de legitimidad estampada en cada pildora de Yatren.

La acción rápida y segura, la absoluta inocuidad y la pureza nunca igualada, tal como el mundo las aprecia y las reconoce, se encuentran solamente en el producto original y legítimo amparado por la Cruz Bayer.

Pildoras de

# YATREN

105  
contra Disenteria.



## LA ENSEÑANZA RELIGIOSA DEBE SER FUNDAMENTAL EN LAS ESCUELAS

### NO PUEDE HABER EDUCACION SIN RELIGION, NOS DICEN EL PADRE PALACIOS DE CURRIDABAT

El repórter accediendo a la amable invitación que le hiciera el reverendo sacerdote don Anselmo Palacios, asistió a los festejos patronales de Curridabat y aprovechando esa ocasión obtuvo del cultísimo sacerdote, la entrevista que reproducimos en seguida, basada en las preguntas que le formulamos. El padre nos dijo:

"La enseñanza religiosa debe ser fundamental en las escuelas precisamente porque es en ellas en donde el ambiente es más propicio para ir moldeando dentro de un marco prudente, las conciencias infantiles por las que ardió en amor. El Divino Salvador. Es necesario pensar en formar generaciones sanas de espíritu y de cuerpo; juveniles que dignifiquen y respeten su hogar y a sus semejantes, y que sepan luchar decorosamente para ganarse el sustento diario. Y para conseguir esto, nada mejor que el implantamiento de la religión en los centros docentes ya que es en la doctrina de Jesús en donde podemos encontrar las bases sólidas de la moral, de la nobleza, del respeto, en una palabra: de la cultura. Además si nuestro pueblo es en su gran mayoría católico, debe dársele oportunidad para que pueda practicar y vivir más ampliamente, su propia doctrina y para hacer que sus hijos que son los futuros ciudadanos, la vivan también y la realicen en el seno de la escuela. Por otro lado sabemos de memoria que sin religión no hay educación y que ésta para ser completa, debe incluir en sus programas a la primera".

Con esa galanura de palabra

característica en el sabio apóstol, don Anselmo Palacios, con ese conocimiento profundo que tiene de los problemas generales, nos hizo otras exposiciones sobre el artístico templo en construcción, exquisita obra de arte, en la que el párroco de Curridabat ha puesto sus mejores esfuerzos, secundado decididamente por su pueblo que ha dado un ejemplo de arraigada fe y colaboración. Y así, en franca camaradería en la que participaba también el prestigioso orador sagrado presbítero don Carlos Caveró — de quien prometemos un comentario para otra oportunidad — el redactor departió largamente con los estimables sacerdotes y al regresar se hizo el propósito de traer a estas páginas las oportunas e interesantes frases del señor cura párroco de los curridabatenses que tienen en el padre Palacios el mejor reflejo de su moral y de su fe. Si al reconstruir a nuestra memoria las declaraciones del culto sacerdote hemos incurrido en alguna infidencia, le pedimos excusas pues él bien sabe que "errare humanum est" y de esta regla no está exento el repórter.

F. Monestel V., redactor

CANCIONES al SANTISIMO SACRAMENTO en el octavo Folletín de Música Religiosa de este mes. 8 página € 2.00 Librería LA EPOCA

## CENTRO ARQUIDIOCESANO DE ACCION CATOLICA

- Se avisa a los CENTROS DE ACCION CATOLICA que deben celebrar la fiesta del Papa el 29 de Junio, asistiendo en cuerpo a la Santa Misa y verificando la Comunión General de reglamento. Además deben organizar algún acto solemne en homenaje al Romano Pontífice.
- Las sociedades o instituciones católicas auxiliares para ajustarse en todo a los reglamentos de la A.C. aprobados definitivamente, deben de solicitar su adhesión al Centro Arquidiocesano de A.C. aún en el caso de haberlo hecho anteriormente.

No dejaré de citar el ameno e interesante "Eco Católico" que con tanto acierto dirige el celoso Padre Borge. Esta revista puramente católica y que trae también interesantes materiales se vende cada domingo y sólo vale € 0.05, es tan despreciada, no de todos, pero sí de algunos católicos. Será que no necesitamos de lectura sana para instruirnos? No puede ser. Si fuéramos tan instruidos en Religión no habríamos tanta perversidad en el mundo, sobre todo en la juventud. Recordemos que si es mucho lo que sabemos, es mucho lo que ignoramos. Y así

por lo consiguiente hay muchos otros periodiquitos en menos volumen pero no en menos sentido religioso que son publicaciones dirigidas por abnegados e inteligentes sacerdotes en sus Parroquias. Ojalá que en Costa Rica, sea mirada con más cariño la prensa católica y que todas las personas que buenamente puedan se suscriban a LA EPOCA, único periódico católico con que cuenta Costa Rica y que solo vale € 1.00 al mes. Este es el mejor augurio de quien escribe estas pobres líneas que titula "En pro de la buena prensa".

# Fotografado

DE  
JUAN S. CABEZAS

Cuenta con el taller más moderno y completo del país, donde encontrará Ud. un trabajo perfecto y económico.  
TELEFONO 4380 — APARTADO 1176

## HUELLAS IMPERIALES DE ROMA EN EL MUNDO

(Continúa)

Podría imaginarse documento más insignie y más elocuente del sentido de civilización y belleza que Roma difundía en todas partes, que la construcción de los ninfeas que hallamos diseminados donde quiera Roma extendió su imperio? A partir de los albores del II siglo en adelante, Roma hizo de ellos el adorno más agradable de todas las ciudades. El ninfeo de Side, en Panfilia, de edad imperial, es uno de los más grandiosos y de los que mejor se conservan. Está constituido por un alto muro con tres nichos semicirculares y de una pileta colocada en la parte anterior. La ornamentación del frente, orientado hacia la puerta de la ciudad, consistían en una orden de columnas con su cornisa. La pileta estaba rodeada de una balaustrada adornada con lápidas de mármol con relieves de argumento mitológico, alternadas con otras piletas menores y profundas, en forma de vasos, que servían para el desagüe.

En Efeso, capital de la provincia de Asia, en la segunda mitad del Siglo II, en ocasión de la victoria del Emperador contra los Partos, se levantó un gran monumento en honor de Marco Aurelio. De este monumento queda un magnífico relieve. El Emperador victorioso, que lleva coraza adornada de dos grifos y viste el paludamentum, sube a la cu-

driga del Sol mientras la Victoria lo acompaña. Preceden el carro tirado por caballos, una mujer vestida de amazona con un gladio en la siniestra, figura que representa a Roma, o a la Virtud y el Dios Sol con su corona de hayos; debajo de los caballos, una mujer recostada personifica a la Tierra.

En Ancira, la actual Ankara, los dinastas de Galacia levantaron un gran Templo en honor de Roma y de Augusto. Tiene atrio y cuerpo posterior a la celda. Los capiteles compuestos de las pilastras están adornados de victorias.

También en Atenas, ante el frente oriental del Partenón, se levantó un Templo a Roma y a Augusto. En Pérgamo, en la parte más elevada de la roca, se conservan los restos de un majestuoso Templo dedicado a Trajano. Seis columnas corintias se erguían en su frente, y nueve en cada uno de sus flancos. Magnífico era el friso de la cornisa. Maravillosas construcciones de viaducto, en proximidad a Beirut, en Siria, aún evidencian las huellas de las grandiosas obras que realizó Roma en los mismos territorios que en los siglos VI y V antes de Cristo habían conocido las grandes redes de vías de comunicación trazadas por los Aqueménidas, y en Creta todavía pueden verse las obras del puerto de la época de Adriano.

## DISCURSO DE SU SAN...

(VIENE de la pág. UNO) todos los enemigos del nombre cristiano y de la cultura europea.

Ante todo Nos volvemos a vosotros, queridos hijos húngaros, y junto a los divinos regalos que alimentan la vida espiritual, imploramos de Dios no sólo la tranquilidad de la paz, que debe a la nación húngara.

Y vosotros que reunisteis de todas las naciones en Budapest el Congreso Eucarístico Internacional, os bendecimos de un corazón paterno, y cuando nuestro Redentor, bajo los insignias de la Hostia, tiene su triunfo. Le rogamos que por su poder divino conserve, redoble, esfuerce las consolaciones que tenemos, asimismo la esperanza en los mejores tiempos que deseamos con todo nuestro corazón que por su luz celeste y por los regalos de su gracia, El dignese alumbrar la oscuridad de las almas, que rellenen nuestro corazón de angustia. Que Él nulifique las nubes de los cielos que parecen anunciar una nueva tempestad.

Damos nuestra bendición por

particular al querido pueblo y territorio de Hungría, a los que gobiernan este país y reino apostólico, enviamos nuestra bendición apostólica a los también que viendo nuestra persona en nuestro legado "a latere", la recibieron ya, hubieron prestado su actividad para el mejor suceso de este Congreso.

Quiera el Señor que vuestro Congreso Eucarístico vivifique en el alma de todos el Corazón que juramente está llamado la ley orgánica de todo el Evangelio y que de los frutos abundantisimos, pero no efimeros sino para la eternidad. Que Dios fortifique la fe tradicional, que Él aumente el deseo de los regalos celestes, que Él alimente y esfuerce las llamas del amor divino, fuente de las virtudes cristianas, asimismo que ellos que perdieron desgraciadamente el camino de Nuestro Señor Jesucristo, animados por el ejemplo de los buenos, sean reconducidos en sus brazos cariñosos.

Que la bendición de Dios omnipotente, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre vosotros y permanezca siempre.

## En la radioemisora Católica Costarricense habrá el domingo próximo una transmisión especial a la memoria de don José María Alfaro Cooper

Por iniciativa de la distinguida señorita Ma. Cristina Dittel, Presidenta del C. F. de E. de la Soledad y acogida por unanimidad entre todos los miembros integrantes, se acordó hacer el domingo próximo a las 8 p. m., una transmisión especial como homenaje póstumo a la venerada memoria del inspirado poeta cristiano e improbo caballero, don José María Alfaro Cooper.

El programa estará hecho cuidadosamente y en él tomarán parte la señorita Dittel, quien hará una alocución al acto; la señorita Marina Araya B. y el señor Alejandro Salazar Herre-

ra, quienes recitarán hermosos fragmentos de LA EPOPEYA DE LA CRUZ, obra cumbre de la poesía hispana y algunas selecciones de los sentidos POEMAS DEL HOGAR. La señorita Consuelo Reyes referirá en esa ocasión los juicios críticos más autorizados acerca de la obra literaria de don José María Alfaro Cooper.

La música de los grandes maestros que se transmitirá será también digno marco para tan delicada Hora Literaria, en homenaje al inmortal poeta costarricense.

## NOTAS DE SANTA ANA

### JUNTA DE CASERIA

Por acuerdo ejecutivo número 31 de 7 de los corrientes, fueron nombrados miembros propietarios de la Junta de Casería de este cantón, los señores don Pantaleón Cambronero Córdoba, don Marcelino Acuña Robles y don Hernán Guerrero Sáenz.

Esta Junta, trabajando de consuno con la Municipalidad, puede realizar una bonita labor en bien de la comunidad. En el desempeño de tales funciones, débese tener una voluntad de hierro, no desmayar con los primeros obstáculos que pudieran presentarseles.

### MERCADO

Gracias a la iniciativa de los Sres. diputados Calderón Guardia y Albertazzi Avendaño, ya tenemos como ley de la república, bajo el No. 43 de 7 del actual mes, la construcción de un mercado en esta Villa. Asimismo agradecemos a sus demás compañeros de la cámara, señores don R. París, don Teo-

doro Picado y don R. Eduarte, quienes al dictaminar en el mencionado proyecto, como miembros de la comisión de presupuesto, tuvieron la gentileza que jamás olvidaremos, de aumentar a ₡ 25.000.00 la cantidad destinada, para la construcción de la obra en referencia.

### FIESTA DE CORPUS

La confección de los altares de la fiesta de Corpus Christi este año, estuvo a cargo del señor don Hernán Guerrero, señorita Emilia Millet, señora María Luisa Aguilar v. de Saborío y señorita Margarita Morales, los cuales tuvieron las representaciones siguientes: la Virgen del Carmen en el purgatorio, el bautismo de Nuestro Señor Jesucristo, el paraíso terrenal y el nacimiento del Niño Dios, por su orden. En todos notóse el gusto artístico de sus encargados. Las calles alrededor de la plaza pública, fueron mejor adornadas que en años anteriores.

Agente Corresponsal. Junio 19 de 1938.

## Orden de Colocación

(Del desfile en honor de S. S. el Papa el 29 del presente a las 8 y media a. m.)

- 1.—La parroquia del Carmen colocará sus juventudes en la avenida costado norte de Catedral y desfilará primero.
- 2.—La Parroquia de la Merced colocará sus juventudes en la calle detrás de la Catedral; desfilará de segunda.
- 3.—La Parroquia de la Soledad colocará sus juventudes en la calle suroeste del Colegio Seminario, frente al bufete de los abogados Herrera. Desfilará de cuarta.
- 5.—Hospicio de Huérfanos y Buen Pastor se colocarán en la Avenida norte del Seminario, frente a la Tesorería; desfilará de quinto lugar.
- 6.—Casa de Refugio se colocará detrás de la Parroquia de la Dolorosa; desfilará en sexto lugar.
- 7.—Colegio de María Auxiliadora se colocará frente a la Casa Arzobispal; desfilará en séptimo lugar.
- 9.—Colegio de Sión se colocará en la calle Este del Seminario; desfilará en noveno lugar.
- 10.—Colegio Seminario estará listo dentro del Colegio para ocupar el décimo lugar.

# ERNESTO MALTRAVERS

Por E. BULWER TYTTON  
(NOVELA)

Maltravers se estremeció, advirtiéndole que, sin sospecharlo, el joven Cesarini lo había escuchado.

—No —dijo Maltravers— corto las flores, pero no cultivo el suelo.

—¿Y por qué? — dijo Cesarini con repentina energía; —usted es inglés, usted tiene un público, usted tiene una patria, usted tiene un teatro vivo, un auditorio que respira. Nosotros, los italianos, no tenemos sino los muertos.

Al mirar al joven, se sorprendió Maltravers de la animación súbita que iluminaba su pálido semblante.

—Me ha hecho usted una pregunta que, a mi vez, yo quisiera dirigirle —dijo el inglés tras un momento de silencio—. ¿Usted es poeta, por lo que veo?

—Me he figurado que podría serlo. Pero entre nosotros, la poesía es un pájaro en el desierto; canta por instinto y su canto muere sin que nadie lo escuche. ¡Ah! ¡cómo quisiera pertenecer a un país vivo como Francia, Inglaterra, Alemania, los Estados Unidos y no a la descomposición de una gigante difunta!, pues eso es ahora la tierra de la antigua lira.

—Tratemos de volvernos a ver pronto — dijo Maltravers tendiéndole la mano.

Cesarini vaciló un momen-

to; después aceptó y devolvió el testimonio de cortesía que se le brindaba. A pesar de su reserva sentía algo que lo atraía hacia Maltravers. Ernesto, efectivamente, poseía el don de fascinar a todos esos infelices insensatos que no se mueven en la esfera ordinaria del mundo.

Algunos minutos más tarde, el inglés se había despedido de sus huéspedes y su ligero esquife hendía rápidamente las olas.

—¿Qué piensas del "inglés" — dijo la señora de Montaigne a su marido mientras volvían a la casa (No dijeron una sola palabra de los milaneses).

—Tiene una noble apostura para un hombre tan joven —dijo el francés—; tiene aire de haber visto mundo y de haber sacado tanto dolor como provecho de esa experiencia.

—Es uno más entre las relaciones agradables — replicó Teresa—; y tú, Castruccio.

Volvióse para buscar a su hermano, pero Cesarini se había metido silenciosamente en la casa.

—¡Ah! ¡pobre hermano mío! —dijo—; no lo puedo comprender. ¿Qué es lo que quiere?

—La gloria —repuso Mon-

taigne con calma—, y la gloria es una sombra vana; no nos asombremos, pues, de que se agite en vano.

### II

Al día siguiente de haber conocido a la familia de Montaigne, Maltravers estaba sentado muy temprano en su habitación preferida, la que había elegido, entre todas las de su vasta y silenciosa morada, para instalar allí su gabinete de trabajo. Era junto a una ventana abierta desde donde miraba al lago; había varios libros dispersos sobre la mesa y escribía algunas notas críticas sobre lo que leía, mezclándolas a sus impresiones sobre lo que veía.

No hay composición más agradable que el álbum de un hombre que estudia en el retiro, que observa en el mundo y que sabe sentir y adivinar todas las cosas. Estaba absorto en esta fácil ocupación, cuando le anunciaron la visita de Cesarini, y el joven hermano de la bella Teresa entró en el departamento.

—Me he apresurado a aprovechar su invitación —dijo el italiano.

—Es un apresuramiento que me halaga —replicó Maltravers, estrechando la mano que se le tendía timidamente.

—Y veo que usted escribe. Ya comprendía que usted se ocupaba en literatura. Se lo conocí en la cara y en el tono de su voz —dijo Cesarini sentándose.

—Es verdad, estaba engañando el aburrimiento de un ocio inútil — dijo Maltravers.

—Pero usted no escribe para usted solo; usted se dirigirá a los dos grandes tribunales: el Tiempo y el Público.

—No —dijo Maltravers sonriendo—, se lo confieso sinceramente. Si se fija usted en los libros que hay sobre mi mesa verá usted que son las obras maestras de la erudición antigua y moderna. No son estudios para alentar a un novicio...

—Mas sí para inspirarlo.

—No lo creo. Los modelos pueden formarnos el gusto como críticos, pero no nos excitan a hacernos autores. Me imagino que en nuestras emociones y en el sentimiento de nuestro destino se encuentra la gran palanca de la materia inerte que elaboramos. "Mira dentro de tu corazón y escribe", ha dicho un viejo escritor inglés —Sir Philippe Sydeny— que hubiera debido añadir el ejemplo al precepto. Y usted, "signor"...

—Yo no soy nada y quisiera ser algo —dijo el joven lacónicamente y con amargura.

—¿Y por qué no realizar su deseo?

—Simplemente, porque soy italiano —dijo Cesarini—. Entre nosotros no hay público literario; no hay una clase numerosa de lectores. Tenemos "dilettanti literari", estudiantes y hasta autores, pero no forman sino un grupo y no un público. Yo he escrito y he publicado, pero nadie me ha prestado siquiera atención. Soy un autor sin lectores.

—Es un caso bastante fre-

cuente en Inglaterra — dijo Maltravers.

El italiano continuó:

—Quería vivir largo tiempo en la memoria de los hombres, quería despertar ideas por larga tiempo mudas, quería hacer vibrar una vez más las cuerdas de la antigua lira. ¡Vana quimera! Como el ruiseñor ambicioso, no canto sino para despedazarme el corazón en una falsa y melancólica emulación de los aceros del músico.

—Hay épocas en todos los países —dijo Maltravers suavemente— en que ciertos géneros literarios dejan de estar en boga, y ni aun el genio puede llamar sobre ellos la atención del público. Pero usted ha dicho muy bien que hay dos tribunales: el Público y el Tiempo. Usted puede todavía apelar ante este último. Los grandes historiadores italianos escribían para las generaciones por venir; sus mismas obras no fueron publicadas sino después de su muerte. A mi parecer, esta indiferencia por la celebridad en vida tiene algo de sublime.

—Yo no puedo imitarlos, y por otra parte, no eran poetas; para ellos, el olvido es la muerte.

—Mi querido "signor" Cesarini —dijo el inglés con tono sentido—, no se entregue usted a esas ideas. Es necesario que una sana ambición contenga en sí la trama grosera de una longevidad perseverante; debe vivir aguardando y esperando el día que tarde o temprano amanecerá para los que han hecho una obra meritoria.

—Pero acaso mi obra no lo sea. A veces lo temo. Es un pensamiento horrible.

—Todavía es usted muy joven —dijo Maltravers—; pocos hombres a su edad tienen siquiera la sed de la gloria. ¿Quién sabe si ese primer paso no le ha hecho andar la mitad del camino!

No estoy muy seguro de que Ernesto pensara lo que decía; pero era el consuelo más delicado que pudiese ofrecer a un hombre cuya brusca franqueza lo embarazaba y lo afligía. El joven meneó la cabeza con desaliento. Maltravers trató de cambiar de conversación. Se levantó y se dirigió al balcón que daba al lago. Habló del tiempo, de los admirables parajes circundantes; indicó las bellezas de detalle disimuladas por el conjunto del paisaje, con la mirada y el gusto de un hombre que ha examinado la Naturaleza hasta en sus más pequeños secretos. El poeta recuperó su vivacidad y su alegría; se hizo hasta elocuente; citó versos y habló de poesías. El interés que inspiraba a Maltravers siguió en aumento. Deseoso de saber si el mérito de su huésped correspondía a su ambición, dió a entender a Cesarini que quería ver sus composiciones. Era justamente lo que anhelaba el joven. ¡Pobre Cesarini! Le encantaba encontrar un nuevo oyente, pues se imaginaba como ingenuo que era, que todo oyente sincero tenía que ser un admirador caluroso. Sin embargo, con la timidez habitual de sus colegas, afectó



## EN NARANJO DE ALAJUELA

a 150 varas al Sur oeste del parque central se vende una buena propiedad que consta de media manzana cultivada de Café y Plátano con una regular casa de habitación. Buena agua y luz.

Si tiene interés, pida informes al apartado N° 7, Naranjo.